

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 octobre 2022

PROPOSITION DE LOI

**portant des mesures
de soutien temporaires suite à la crise
de l'énergie**

RAPPORT DE LA DEUXIÈME LECTURE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'ÉNERGIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET
DU CLIMAT
PAR
M. **Thierry WARMOES**

SOMMAIRE

Pages

I. Procédure	3
II. Discussion générale	3
III. Discussion des articles et votes	12
Annexe	19

Voir:

Doc 55 **2915/ (2021/2022)**:

- 001: Proposition de loi de Mme De Block, MM. Laaouej, Piedboeuf, Vanden Burre et Verherstraeten, Mme Depraetere et M. De Vriendt.
- 002 à 006: Amendements.
- 007: Rapport de la première lecture (Énergie/Climat).
- 008: Articles adoptés en première lecture par la commission.
- 009: Rapport (Justice).
- 010: Rapport (Économie).
- 011: Amendements.
- 012: Rapport (Finances).
- 013: Amendements.
- 014: Rapport (Affaires sociales).

Voir aussi:

- 016: Texte adopté par les commissions.
- 017: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 oktober 2022

WETSVOORSTEL

**houdende tijdelijke
ondersteuningsmaatregelen ten gevolge
van de energiecrisis**

VERSLAG VAN DE TWEEDE LEZING

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR ENERGIE, LEEFMILIEU EN
KLIMAAT
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Thierry WARMOES**

INHOUD

Blz.

I. Procedure	3
II. Algemene bespreking	3
III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen	12
Bijlage	24

Zie:

Doc 55 **2915/ (2021/2022)**:

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw De Block, de heren Laaouej, Piedboeuf, Vanden Burre en Verherstraeten, mevrouw Depraetere en de heer De Vriendt.
- 002 tot 006: Amendementen.
- 007: Verslag van de eerste lezing (Energie/Klimaat).
- 008: Artikelen aangenomen in eerste lezing door de commissie.
- 009: Verslag (Justitie).
- 010: Verslag (Economie).
- 011: Amendementen.
- 012: Verslag (Financiën).
- 013: Amendementen.
- 014: Verslag (Sociale Zaken).

Zie ook:

- 016: Tekst aangenomen door de commissies.
- 017: Amendementen.

08003

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Christian Leysen

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Wouter Raskin, Yoleen Van Camp, Bert Wollants
Ecolo-Groen PS	Séverine de Laveleye, Kim Buyst, Barbara Creemers Malik Ben Achour, Mélissa Hanus, Daniel Senesael
VB	Kurt Ravyts, Reccino Van Lommel
MR	Mathieu Bihet, Marie-Christine Marghem
cd&v	Nawal Farih
PVDA-PTB	Thierry Warmoes
Open Vld	Christian Leysen
Vooruit	Kris Verduyck

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Sigrid Goethals, Tomas Roggeman, Anneleen Van Bossuyt, Kristien Van Vaerenbergh
Julie Chanson, Samuel Cogolati, Wouter De Vriendt, Albert Vicaire Chanelle Bonaventure, Christophe Lacroix, Patrick Prévot, Laurence Zanchetta
Ortwin Depoortere, Nathalie Dewulf, Erik Gilissen Michel De Maegd, Philippe Goffin, Benoît Piedboeuf Jan Briers, Leen Dierick Greet Daems, Raoul Hedeboom Marianne Verhaert, Kathleen Verhelst Vicky Reynaert, Joris Vandenbroucke

C. — Membre sans voix délibérative / Niet-stemgerechtigd lid:

Les Engagés	Georges Dallemagne
-------------	--------------------

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant – Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné cette proposition de loi, à laquelle l'assemblée plénière du 6 octobre 2022 a accordé l'urgence en application de l'article 51 du Règlement, en deuxième lecture, au cours de sa réunion du 26 octobre 2022.

I. — PROCÉDURE

Vu l'urgence, la commission a consenti à ce qu'il soit fait rapport oral de la présente discussion à l'assemblée plénière qui se réunira le 27 octobre 2022.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

Mme Séverine de Laveleye, présidente, rappelle tout d'abord qu'une note de légistique a été demandée au Service juridique de la Chambre, laquelle a été transmise aux membres de la commission le 24 octobre 2022. Cette note de légistique figure en annexe au présent rapport.

À la demande de la présidente, la commission marque son accord pour que les points 1, 5 et 12 à 19 de la note de légistique qui ne nécessitent pas le dépôt d'amendements fassent l'objet de corrections textuelles par le secrétariat de la commission.

A. Questions et observations des membres

M. Bert Wollants (N-VA) rappelle que son parti s'est montré très critique et très préoccupé, sur le plan juridique, par la manière dont la proposition de loi à l'examen a été élaborée. La majorité avait déjà présenté en toute hâte des amendements en première lecture pour remédier à une série d'imperfections. Il a été conclu, sur la base de la note de légistique, pour laquelle l'intervenant salue les services de la Chambre, qu'il restait encore beaucoup plus de points à rectifier à cet égard, si bien que dix nouveaux amendements ont été présentés. Certaines modifications étaient mineures, mais d'autres étaient bien nécessaires. Par exemple, la notion de "commission" n'a pas été définie dans la proposition de loi, ce qui créait une insécurité juridique qui aurait pu empêcher d'imputer et de verser les primes aux utilisateurs. Compte tenu des autres corrections techniques, dont le nombre dépasse les deux cents, l'intervenant conclut

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsvoorstel, dat de urgentie heeft verkregen tijdens de plenaire vergadering van 6 oktober 2022 in toepassing van artikel 51 van het Reglement, aan een tweede lezing onderworpen tijdens haar vergadering van 26 oktober 2022.

I. — PROCEDURE

Gezien de urgentie heeft de commissie ermee ingestemd dat tijdens de plenaire vergadering van 27 oktober 2022 mondeling verslag zal worden uitgebracht van deze bespreking.

II. — ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw Séverine de Laveleye, voorzitter, herinnert er vooreerst aan dat aan de Juridische Dienst van de Kamer een wetgevingstechnische nota werd gevraagd, die op 24 oktober 2022 aan de commissieleden werd bezorgd. Die wetgevingstechnische nota is als bijlage bij dit verslag gevoegd.

Op vraag van de voorzitter stemt de commissie ermee in dat aan de punten 1, 5 en 12 tot 19 van de wetgevingstechnische nota, die niet nopen tot de indiening van amendementen, gevolg wordt gegeven in de vorm van tekstuele verbeteringen door het secretariaat van de commissie.

A. Vragen en opmerkingen van de leden

De heer Bert Wollants (N-VA) herinnert eraan dat zijn partij heel kritisch – en juridisch bezorgd – was over de wijze waarop dit wetsvoorstel werd opgesteld. Reeds in eerste lezing diende de meerderheid in allerijl amendementen in om een aantal euvels te verhelpen. Naar aanleiding van de wetgevingstechnische nota – waarvoor de diensten van de Kamer worden bedankt – is men tot de vaststelling gekomen dat daar nog heel wat meer aan bij te spijkeren viel, waardoor opnieuw tien amendementen werden ingediend. Sommige aanpassingen waren van minder belang, andere waren echter wel noodzakelijk. Zo werd het begrip "commissie" in het wetsvoorstel niet gedefinieerd, waardoor een gebrek aan rechtszekerheid bestond die kon leiden tot het niet kunnen verrekenen en uitbetalen van de premies aan de gebruikers. Rekening houdend met de overige technische correcties – meer dan tweehonderd – besluit de spreker dat hier duidelijk

en indiquant que ce travail a clairement été bâclé et que si le texte n'avait pas été modifié, il n'aurait pas offert de sécurité juridique.

Tout n'a cependant pas encore été fait. Différentes réactions des auteurs de la proposition de loi indiquent clairement que leur intention est que les primes fédérales accordées pour l'électricité et le gaz soient imputées sur les factures des clients finaux en novembre 2022. Ce n'est toutefois pas ce que prévoit la proposition de loi actuelle, qui permettra de les imputer jusqu'au le 31 décembre 2022. Les clients finaux n'ont donc aucune garantie que ces primes leur seront automatiquement accordées en novembre. Le fournisseur commettra-t-il une erreur, selon le texte actuel, s'il envoie une facture d'acompte le 30 décembre 2022? L'intervenant annonce dès lors une série d'amendements qui tendront à aligner le texte de la proposition sur les ambitions du gouvernement.

Le volet relatif au financement inscrit à l'article 41 dispose que l'autorité fédérale versera le montant requis à la CREG le 4 novembre 2022. La CREG versera ensuite ces moyens financiers aux fournisseurs le 10 novembre au plus tard, et les fournisseurs auront ainsi amplement le temps, jusqu'à la fin du mois de novembre 2022, pour accorder cette intervention. Pourquoi le délai relatif à l'imputation est-il cependant fixé à la fin décembre 2022?

M. Wollants reste également sur sa faim en ce qui concerne les personnes qui utilisent une pompe à chaleur, un chauffage par accumulation, voire un chauffage électrique direct. Les réponses que la ministre a fournies lors de la première lecture sont insuffisantes. La ministre a renvoyé au régime TVA réduit applicable aux pompes à chaleur. Ce régime ne s'applique toutefois qu'aux pompes installées après le 1^{er} avril 2022. Dès lors qu'elles datent toutefois en majeure partie de la période antérieure au 1^{er} avril 2022, le coût d'investissement étaient effectivement supérieur pour ces utilisateurs. Les subventions régionales prévues pour ces appareils postulent en outre un délai de retour sur investissement dans un marché normal où les prix de l'électricité sont d'un tout autre ordre que les prix actuels.

S'agissant de l'efficacité des pompes à chaleur, l'intervenant évoque la comparaison suivante: une pompe à chaleur dont le COP est de 4 produit de la chaleur à un coût de 18,5 c euros/kWh alors que les personnes qui se chauffent au gasoil paient 12,8 c/kWh de chaleur. En d'autres termes, une personne qui se chauffe au gasoil reçoit une prime alors qu'elle paie déjà moins cher qu'une personne qui se chauffe au moyen d'une

sprake is van haastwerk, en dat een ongewijzigde tekst geen rechtszekerheid had geboden.

Toch is er nog steeds werk aan de winkel. Uit verschillende reacties van indieners van het voorstel wordt duidelijk dat het de bedoeling is van de indieners om de federale elektriciteitspremie en de federale gaspremie te verrekenen met de facturen van de eindklanten in de maand november 2022. Het huidige wetsvoorstel voorziet daarin echter niet en geeft de mogelijkheid om dit te verwerken tot 31 december 2022. Daarmee hebben de eindklanten geen enkele zekerheid dat de automatische toekenning gebeurt in november. Gaat een leverancier volgens de huidige tekst in de fout als hij een voorschotfactuur verstuurt op 30 december 2022? Daarom kondigt de spreker een aantal amendementen aan die de tekst van het voorstel in lijn brengen met de ambities van de regering.

Het onderdeel financiering dat is opgenomen in artikel 41 bepaalt dat de federale overheid op 4 november 2022 het benodigde bedrag stort aan de CREG. Uiterlijk op 10 november 2022 stort de CREG deze middelen aan de leveranciers. De leveranciers hebben zo tot het einde van november 2022 – ruim voldoende – de tijd om deze tegemoetkoming te realiseren. Waarom wordt de termijn voor de verrekening dat toch op eind december 2022 geplaatst?

De heer Wollants is ook niet voldaan in verband met de mensen die gebruik maken van een warmtepomp, van accumulatieverwarming of zelfs van directe elektrische verwarming. De antwoorden die de minister tijdens de eerste lezing gaf zijn ondermaats. De minister verwees naar het verlaagde btw-stelsel voor warmtepompen. Deze geldt echter enkel voor warmtepompen die na 1 april 2022 zijn geïnstalleerd. Het grootste deel komt echter uit de periode daarvoor, waardoor deze gebruikers wel degelijk hogere investeringskosten hadden. De subsidies van de gewesten die voor deze toestellen werden ingevoerd, zijn bovendien gebaseerd op een terugverdientijd in een normale markt, met elektriciteitsprijzen van een hele andere orde dan nu.

Wat de efficiëntie van warmtepompen betreft, geeft de spreker volgende vergelijking mee: een warmtepomp met een COP van 4 produceert warmte tegen 18,5 eurocent/kWh; wie gebruik maakt van stookolie, betaalt 12,8 eurocent/kWh warmte. Dit wil dus zeggen dat een stookoliegebruiker een premie krijgt, terwijl die nu reeds minder betaalt dan een warmtepompgebruiker. Als de vergelijking wordt doorgetrokken naar accumulatieverwarming,

pompe à chaleur. Quant aux utilisateurs d'un système de chauffage par accumulation, ils paient 71 centimes d'euro par kWh de chaleur mais la proposition à l'examen ne prévoit rien pour eux non plus.

M. Wollants encourage dès lors la ministre à y remédier, à tout le moins pour les mois de janvier à mars. L'intervenant espère que le prochain texte sera élaboré de manière plus approfondie et que l'avis du Conseil d'État sera également demandé.

Enfin, l'intervenant indique qu'il attend les réponses de la ministre, d'autant qu'il craint que des erreurs puissent subsister dans le texte actuel. Il renvoie à cet égard à l'utilisation de la définition du gaz figurant dans la loi gaz, définition qui n'englobe pas seulement le gaz naturel mais également le propane. Les utilisateurs de ce combustible pourraient dès lors potentiellement recevoir une double compensation. La ministre pourrait-elle préciser ce point? La ministre peut-elle préciser pourquoi la définition du gaz naturel, qui figure également dans la loi gaz, n'a pas été choisie?

Mme Kim Buyst (Ecolo-Groen) souligne l'importance de la proposition de loi à l'examen pour la population, comme son collègue M. Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen) l'a déjà fait au cours de la première lecture. Elle remercie les services de la Chambre pour la célérité avec laquelle ils ont fourni la note de légistique. Contrairement à l'intervenant précédent, Mme Buyst de décèle pas, dans cette note, d'observation qui modifie fondamentalement le texte à l'examen. S'il est vrai qu'elle apporte des précisions, elle n'aura aucun effet pratique sur la mise en œuvre de la proposition de loi à l'examen. Personne ne contestera par exemple le fait d'être désigné par les mots "fournisseur" ou "entreprise de fourniture". De plus, les fournisseurs collaboreront à la mise en œuvre de loi proposée.

L'intervenante annonce qu'elle présentera une série d'amendements (voir la discussion des articles) tendant à donner suite à plusieurs observations formulées dans la note de légistique.

M. Reccino Van Lommel (VB) reconnaît l'importance de la proposition de loi à l'examen et la nécessité de prendre des mesures urgentes. Toutefois, il faudra encore prendre d'autres mesures ultérieurement pour s'attaquer aux causes – et pas seulement aux conséquences – de cette crise énergétique. Il s'interroge en outre sur le nombre d'observations formulées dans la note de légistique, sachant que le texte original provient du cabinet de la ministre.

Comme au cours de son intervention en première lecture, M. Van Lommel souhaite attirer l'attention sur

betalen deze gebruikers 71 eurocent/kWh warmte. Ook voor hen wordt er in dit wetsvoorstel in niets voorzien.

De heer Wollants spoort de minister daarom aan om dat recht te zetten, ten minste voor de maanden januari tot maart. Hij hoopt dat de volgende tekst grondiger zal worden uitgewerkt, en dat ook het advies van de Raad van State zal worden aangevraagd.

Tot slot geeft de spreker aan te wachten op antwoorden van de minister, temeer hij vreest dat er mogelijks nog fouten in de huidige tekst kunnen zitten. Hij verwijst daarbij naar het gebruik van de definitie van gas uit de gaswet, die niet enkel betrekking heeft op aardgas, maar ook op propaan. Gebruikers daarvan zouden dus potentieel een dubbele verrekening kunnen krijgen. Kan de minister hierover uitsluitel geven? Kan de minister duiden waarom er niet werd gekozen voor de definitie – eveneens uit de gaswet – van aardgas?

Mevrouw Kim Buyst (Ecolo-Groen) benadrukt het belang van dit wetsvoorstel voor de mensen, zoals haar collega de heer Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen) reeds tijdens de eerste lezing toelichtte. Ze bedankt de diensten van de Kamer voor de snelle levering van de wetgevingstechnische nota. In tegenstelling tot de vorige spreker, ziet mevrouw Buyst in de nota geen opmerkingen die de tekst fundamenteel wijzigen. Ze zetten de puntjes op de i, maar hebben op zich geen praktisch effect op de uitvoering van het wetsvoorstel. Zo zal niemand betwisten dat hij volgens de terminologie een leverancier of een leveringsonderneming wordt genoemd. Bovendien werken de leveranciers mee aan de uitvoering van de wet.

De spreekster kondigt een reeks amendementen aan (zie artikelsgewijze bespreking) die uitvoering geven aan een aantal opmerkingen uit de wetgevingstechnische nota.

De heer Reccino Van Lommel (VB) erkent het belang van dit wetsvoorstel en de noodzaak aan dringende maatregelen. Er zullen echter nog meer maatregelen genomen moeten worden om de oorzaken – en niet enkel de gevolgen – van deze energiecrisis aan te pakken. Hij stelt zich verder ook vragen bij de hoeveelheid opmerkingen die in de wetgevingstechnische nota worden gemaakt, wetende dat de tekst oorspronkelijk van het ministerieel kabinet komt.

De heer Van Lommel wenst, net als tijdens zijn betoog in eerste lezing, de 170.000 gebruikers van

les 170.000 utilisateurs de pompes à chaleur. En effet, ces utilisateurs ont été encouragés à investir dans une pompe à chaleur pour réduire leur utilisation de gaz naturel. Or, ils sont aujourd'hui abandonnés à leur sort et ils se sentent floués. En effet, abstraction faite du coût d'investissement, le coût d'utilisation d'une pompe à chaleur est toujours plus élevé que celui d'une chaudière à condensation au gaz. Cependant, la proposition de loi à l'examen prévoit d'accorder, à juste titre, une prime aux consommateurs de gaz, mais pas aux utilisateurs de pompes à chaleur.

L'ambition du gouvernement d'aider les citoyens à payer leurs factures énergétiques contraste donc fortement avec la réalité. Comme indiqué précédemment, les utilisateurs de radiateurs à accumulation, qui sont souvent installés dans des habitations plus anciennes et chez des personnes qui n'ont pas les moyens de réaliser des rénovations en profondeur, sont abandonnés à leur sort. Même si l'intervenant n'était initialement pas en faveur d'une deuxième lecture, il déplore que la semaine supplémentaire obtenue par ce biais n'ait pas été mise à profit pour inscrire des mesures en faveur de ce groupe-cible dans la proposition de loi à l'examen.

L'intervenant conclut en indiquant qu'il soutiendra aujourd'hui la proposition de loi à l'examen en dépit des observations relatives à sa formulation et à la méthode de travail suivie. Il espère toutefois qu'à l'avenir, le gouvernement fera un travail de meilleure qualité et n'abandonnera pas une nouvelle fois ces citoyens à leur sort.

M. Thierry Warmoes (PVDA-PTB) renvoie à l'intervention qu'il a faite au cours de la première lecture de la proposition de loi. S'il est vrai que les mesures proposées sont totalement insuffisantes à l'aune de la crise actuelle, il soutiendra néanmoins la proposition à l'examen, toute aide en faveur de la population étant en effet la bienvenue. Il souligne néanmoins que la crise énergétique ne se résoudra pas à coup de primes et espère que l'on pourra réfléchir à la délibéralisation du secteur de l'énergie.

Dans le prolongement de la discussion sur l'aide apportée aux utilisateurs de pompes à chaleur et de radiateurs à accumulation, l'intervenant renvoie à la question écrite qu'il a adressée à la ministre de l'Énergie, à qui il a demandé un relevé des utilisateurs ventilé selon le type de chauffage, l'ampleur de l'augmentation des coûts par catégorie, et les mesures prises par le gouvernement pour enrayer cette augmentation. L'intervenant n'ayant toujours pas reçu de réponse à sa question deux mois après l'avoir posée, il lui est difficile d'évaluer la situation actuelle.

warmtepompen onder de aandacht te brengen. Deze mensen werden aangemoedigd te investeren in een warmtepomp om het gebruik van aardgas te verminderen. Zij worden nu echter in de steek gelaten en zullen zich bedrogen voelen. Los van de investeringskost, zijn de verbruikskosten van een warmtepomp nog steeds hoger dan deze van een gascondensatieketel. Toch krijgen de gebruikers van aardgas – terecht – een premie, maar vallen de gebruikers van warmtepompen uit de boot.

De ambitie van de regering om de mensen te helpen met hun energiefactuur staat dus in schril contrast met de realiteit. Zoals reeds werd aangehaald, worden ook de gebruikers van accumulatieverwarming, vaak in oudere woningen en bij mensen die de middelen niet hebben om grondig te renoveren, in de kou gezet. Hoewel de spreker aanvankelijk geen voorstander was van een tweede lezing, betreurt hij de gemiste kans om tijdens de verkregen extra week in het wetsvoorstel in iets te voorzien voor deze doelgroep.

De spreker besluit dat hij, ondanks opmerkingen bij de formulering en de manier van werken, het wetsvoorstel vandaag zal steunen. Hij hoop echter dat bij een volgende fase de regering haar huiswerk beter doet en deze mensen niet opnieuw in de steek laat.

M. Thierry Warmoes (PVDA-PTB) verwijst naar zijn interventie tijdens de eerste lezing van het wetsvoorstel. De maatregelen zijn volstrekt onvoldoende in het licht van de huidige crisis, maar omdat alle hulp voor de mensen welkom is, zal hij het wetsvoorstel toch steunen. Hij merkt echter op dat de energiecrisis niet zal worden opgelost met een aantal premies en hoopt dat er kan nagedacht worden over het terugdraaien van de liberalisering van de energiesector.

De spreker verwijst, om aan te sluiten bij de discussie rond de ondersteuning van gebruikers van warmtepompen en accumulatieverwarming, naar zijn schriftelijk ingediende vraag aan de minister van Energie, waarin hij vraagt om zicht te krijgen op het aantal gebruikers per type verwarming, in welke mate de kosten zijn gestegen per categorie en welke maatregelen de regering neemt tegen deze stijging. Twee maanden na de indiening heeft de spreker nog steeds geen antwoord ontvangen, waardoor het moeilijk is om de huidige situatie te evalueren.

M. Warmoes conclut son intervention en encourageant la ministre à élaborer, au besoin, des mesures pour mieux soutenir les groupes-cibles mentionnés.

B. Réponses

Mme Melissa Depraetere (Vooruit), coauteure de la proposition de loi, souligne que les services de la Chambre peuvent être remerciés à juste titre. En effet, sans leur très grande célérité, la demande de deuxième lecture de M. Wollants aurait pu retarder de trois semaines l'examen de la proposition de loi.

Le texte à l'examen ne porte toutefois pas uniquement sur le volet énergétique examiné au sein de la commission. Il prévoit une série d'autres mesures qui entrent immédiatement en vigueur, comme par exemple le relèvement des seuils d'insaisissabilité du salaire. Aujourd'hui, de très nombreuses personnes ne sont plus en mesure de payer leur facture, font face à des difficultés de paiement et sont confrontées à une saisie sur salaire. À cause de M. Wollants, ces personnes devront donc attendre un mois de plus pour pouvoir respirer un peu. Les conséquences seront très concrètes tant pour les citoyens que pour les entreprises.

À cet égard, Mme Depraetere renvoie aux pressions que d'autres partis de l'opposition ont exercées en commission de la Justice sur leur collègue de la N-VA pour qu'il n'use pas de manœuvres dilatoires, compte tenu de la gravité de la situation. L'intervenante souligne également qu'au niveau flamand, aucune proposition de décret visant à réduire la facture énergétique n'est sur la table, alors que la ministre de l'Énergie appartient à la N-VA.

C. Intervention de la ministre de l'Énergie

Mme Tinne Van der Straeten, ministre de l'Énergie, réagit aux questions et observations des membres de la manière suivante:

Note de légistique

La ministre remercie tout d'abord les services de la Chambre pour cette note. Elle s'associe à l'intervention de Mme Buyst et à la réponse de Mme Depraetere. Elle constate que la note de légistique ne contient que des remarques de forme. Il n'y a aucune remarque de fond. Le système de primes mis en place n'est en aucune façon remis en questions. Par exemple, à propos du problème de traitement des données à caractère personnel mis en avant par M. Wollants, la ministre donne lecture du point 9 de la note de légistique où il est indiqué qu'il

Tot slot moedigt de heer Warmoes de minister aan om, indien dit nodig zou blijken, maatregelen uit te werken om de vermelde specifieke doelgroepen beter te ondersteunen.

B. Antwoorden

Mevrouw Melissa Depraetere (Vooruit), mede-idienster van het wetsvoorstel, bemerkt dat de diensten van de Kamer terecht mogen worden bedankt. Door de vraag voor een tweede lezing van de heer Wollants had de behandeling van het wetsvoorstel, ware het niet de bijzonder snelle werking van de diensten, tot wel drie weken kunnen worden vertraagd.

De voorliggende tekst behandelt echter niet enkel het aspect energie dat in deze commissie wordt behandeld. Een aantal andere maatregelen voorzien in een onmiddellijke inwerkingtreding, zoals het verhogen van de drempels van de beslaggrenzen op het loon. Heel veel mensen kunnen vandaag hun factuur niet meer betalen, komen in betalingsmoeilijkheden en worden geconfronteerd met loonbeslag. De heer Wollants heeft er dus voor gezorgd dat mensen een maand langer zullen moeten wachten op wat meer ademruimte. De gevolgen voor zowel de mensen als de bedrijven zijn heel concreet.

Mevrouw Depraetere verwijst in dat kader naar de druk die andere oppositiepartijen in de commissie Justitie hebben uitgeoefend op hun collega van de N-VA, om geen vertragingsovernames uit te voeren, gezien de ernst van de situatie. Ook wijst de spreekster erop dat op het Vlaams niveau, met een N-VA-minister op energie, geen enkel voorstel van decreet op tafel wordt gelegd om de energiefactuur te verlagen.

C. Betoog van de minister van Energie

Mevrouw Tinne Van der Straeten, minister van Energie, antwoordt als volgt op de vragen en opmerkingen van de leden:

Wetgevingstechnische nota

De minister dankt vooreerst de diensten van de Kamer voor deze nota. Zij sluit zich aan bij het betoog van mevrouw Buyst en bij het antwoord van mevrouw Depraetere. Zij stelt vast dat de wetgevingstechnische nota enkel vormelijke opmerkingen bevat. Er wordt geen enkele inhoudelijke opmerking gemaakt. Het premiestelsel dat zou worden ingesteld, wordt op geen enkele wijze in vraag gesteld. Bijvoorbeeld, inzake het door de heer Wollants opgeworpen probleem van de verwerking van persoonsgegevens, geeft de minister lezing van punt 9 van de

serait préférable de modifier des références internes à certains articles de la proposition de loi, mais souligne que, en pratique, il n'y aurait eu aucun problème.

Calendrier

Concernant les amendements déposés par M. Wollants, la ministre rappelle que l'objectif est que la présente proposition de loi puisse être votée le lendemain en séance plénière. Si ce vote intervient à ce moment-là, la ministre s'engage à faire le nécessaire pour que la loi soit publiée au *Moniteur belge* le plus rapidement possible. Sur cette base, les fournisseurs disposeront du cadre légal requis pour, dès le lendemain, transmettre au SPF Économie, toutes les données nécessaires permettant d'opérer une distinction entre les titulaires de contrats à tarif fixe et ceux de contrats à tarif variable. Le 4 novembre 2022, les moyens financiers seront versés à la CREG, laquelle les transférera aux fournisseurs le 10 novembre 2022. Ce même jour le SPF Économie communiquera les listes des ayants-droit aux fournisseurs qui pourront ainsi en tenir compte dans le cadre de l'établissement des factures. Certaines personnes verront qu'elles bénéficient des primes dès le mois de novembre, tandis que d'autres ne le verront qu'au mois de décembre, en fonction du système de facturation de chaque fournisseur. Ce calendrier a été mis au point en concertation avec les fournisseurs. Ce calendrier aurait évidemment été plus facile à mettre en œuvre si la proposition de loi avait pu être votée plus tôt. Elle dénonce le fait que M. Wollants, d'une part, dépose des amendements visant à rendre le calendrier plus contraignant, mais, d'autre part, a retardé l'adoption rapide de la proposition de loi, en demandant une deuxième lecture.

Pompes à chaleur

La ministre estime que le raisonnement tenu par MM. Wollants et Van Lommel est intéressant mais lacunaire. La baisse du taux de TVA à 6 % ne concerne effectivement pas le passé. Elle concerne les personnes qui envisagent actuellement d'installer une pompe à chaleur, précisément en raison des prix élevés actuels du gaz qui rendent un tel investissement rentable.

Concernant le délai d'amortissement et les subsides régionaux, il ne faut pas uniquement tenir compte des prix de l'électricité, mais aussi de ceux du gaz. Pour calculer le délai d'amortissement des pompes à chaleur, il faut surtout voir le ratio avec les prix du gaz. Même si les prix de l'électricité sont jusqu'à deux fois plus élevés que les prix du gaz, l'investissement dans une pompe

wetgevingstechnische nota, waarin wordt gesteld dat het beter zou zijn de interne verwijzingen naar bepaalde artikelen van het wetsvoorstel te wijzigen, maar dat benadrukt dat er in de praktijk geen probleem zou zijn geweest.

Tijdpad

Inzake de door de heer Wollants ingediende amendementen herinnert de minister eraan dat het de bedoeling is dat dit wetsvoorstel de volgende dag kan worden aangenomen in plenaire vergadering. Indien de aanneming op dat moment gebeurt, verbindt de minister zich ertoe het nodige te doen opdat de wet zo spoedig mogelijk in het *Belgisch Staatsblad* kan worden bekendgemaakt. Op die manier zullen de leveranciers over het vereiste wettelijke kader beschikken om, vanaf de dag daarna, aan de FOD Economie alle nodige gegevens te bezorgen zodat een onderscheid kan worden gemaakt tussen de titularissen van een contract met een vast tarief en die met een contract met een variabel tarief. Op 4 november 2022 zullen de financiële middelen worden gestort aan de CREG, die ze op 10 november 2022 zal overmaken aan de leveranciers. Dezelfde dag zal de FOD Economie de lijsten van de rechthebbenden meedelen aan de leveranciers, die er dan rekening mee zullen kunnen houden bij de opmaak van de facturen. Sommige mensen zullen zien dat ze vanaf november premies genieten, terwijl anderen dat pas in december zullen merken, naargelang het facturatiesysteem van elke leverancier. Dat tijdpad werd opgesteld in overleg met de leveranciers. Het zou uiteraard gemakkelijker uit te voeren zijn geweest indien het wetsvoorstel vroeger had kunnen worden aangenomen. De minister betreurt dat de heer Wollants enerzijds amendementen indient die ertoe strekken het tijdpad bindender te maken, maar anderzijds de snelle aanneming van het wetsvoorstel heeft vertraagd door een tweede lezing te vragen.

Warmtepompen

De minister is van oordeel dat de redenering van de heren Wollants en Van Lommel interessant is, maar leemtes vertoont. De verlaging van het btw-tarief naar 6 % betreft inderdaad niet het verleden. Ze betreft de mensen die op dit moment overwegen een warmtepomp te installeren, net wegens de huidige hoge gasprijzen die een dergelijke investering rendabel maken.

Inzake de afschrijvingstermijn en de gewestelijke subsidies moet niet enkel met de elektriciteitsprijzen rekening worden gehouden, maar ook met de gasprijzen. Om de afschrijvingstermijn van warmtepompen te berekenen, moet vooral de ratio met de gasprijzen worden bekeken. Zelfs als de elektriciteitsprijzen tweemaal zo duur zijn als de gasprijzen, dan nog is de investering in een

à chaleur est rentable en comparaison avec l'investissement dans une chaudière à gaz. C'est d'ailleurs la situation qui prévaut aujourd'hui. La ministre trouve qu'il est trompeur de bâtir un raisonnement sur le délai d'amortissement, uniquement sur la base des prix du mazout, sans évoquer les prix du gaz. Elle se réfère notamment à l'étude réalisée par VITO à ce sujet.

Définition du gaz

La ministre signale à l'attention de M. Wollants que la proposition de loi réfère à toutes les définitions de la Loi Gaz. Cependant, en ce qui concerne les primes fédérales dont il est question ici, aucune confusion n'est possible puisque, pour pouvoir bénéficier de la prime fédérale de gaz, il faut être titulaire d'un contrat de fourniture avec un point de raccordement EAN. Or, à sa connaissance, il n'y a pas de point de raccordement EAN pour le propane.

Question écrite

La ministre répond à M. Warmoes qu'elle est encore en train de rassembler les données chiffrées nécessaires pour répondre à sa question écrite. Cela prend plus de temps, en raison du fait qu'un certain nombre d'informations se trouvent au niveau des régions.

D. Répliques

En réaction à l'intervention de Mme Depraetere, M. Bert Wollants (N-VA) renvoie à l'intervention de son collègue M. Kris Verduyckt (Vooruit) au cours de la première lecture, selon laquelle le gouvernement s'était déjà accordé sur des mesures de soutien dès le début du mois de septembre. Pourquoi la proposition de loi à l'examen a-t-elle dès lors pris autant de temps? En outre, les modifications apportées au texte concernent tout de même des aspects fondamentaux comme, par exemple, le traitement des données à caractère personnel aux fins du paiement des primes, qui n'était pas réglé dans le texte initial.

En ce qui concerne les mesures au niveau flamand, M. Wollants souligne que les tarifs des réseaux de distribution ont été réduits d'année en année depuis 2017 et qu'une série d'éléments ont été retirés de la facture. Pourquoi ne répond-on pas à la question de savoir si la majorité soutient ses amendements visant à garantir l'imputation de la prime en novembre? On fait passer le message que la prime sera imputée en novembre, mais le texte dit autre chose.

M. Wollants constate en outre que la ministre n'a pas compris sa remarque concernant le traitement des données à caractère personnel, laquelle avait trait au

warmtepomp rendabel in vergelijking met de investering in een gasketel. Dat is trouwens de huidige situatie. De minister vindt het misleidend een redenering over de afschrijvingstermijn op te bouwen enkel en alleen op basis van de stookolieprijzen, zonder de gasprijzen te vermelden. Zij verwijst meer bepaald naar de VITO-studie in dat verband.

Definitie van gas

De minister attendeert de heer Wollants erop dat het wetsvoorstel verwijst naar alle definities van de Gaswet. Inzake de federale premies waarvan hier sprake is, is echter geen enkele verwarring mogelijk aangezien men, om de federale gaspremie te kunnen krijgen, titularis moet zijn van een leveringscontract met een EAN-aansluitingspunt. Voor zover de minister weet, is er echter geen EAN-aansluitingspunt voor propaan.

Schriftelijke vraag

De minister antwoordt aan de heer Warmoes dat zij nog bezig is de cijfergegevens te verzamelen die nodig zijn om op zijn schriftelijke vraag te antwoorden. Dat duurt langer omdat sommige inlichtingen zich op het niveau van de gewesten bevinden.

D. Replieken

Als reactie op het betoog van mevrouw Depraetere, verwijst de heer Bert Wollants (N-VA) naar dat van collega Kris Verduyckt (Vooruit) tijdens de eerste lezing, waarbij deze laatste erop heeft gewezen dat de regering reeds begin september een akkoord had over de steunmaatregelen. Waarom liet dit wetsvoorstel dan zo lang op zich wachten? Bovendien zijn een aantal van de aanpassingen aan de tekst toch wel fundamenteel. Zo was onder meer de verwerking van de persoonsgegevens om de betalingen mogelijk te maken, niet geregeld.

Inzake de maatregelen op Vlaams niveau verwijst de heer Wollants naar de distributienettarieven, die al sinds 2017 jaar na jaar naar beneden worden gebracht, en naar een aantal zaken die uit de factuur zijn gehaald. Waarom wordt er echter niet ingegaan op de vraag of de meerderheid zijn amendementen steunt om de verrekking van de premie in november te verzekeren? Er wordt gecommuniceerd dat de premie in november zal worden verrekend, maar de tekst zegt iets anders.

De heer Wollants stelt bovendien vast dat de minister zijn opmerking over de verwerking van persoonsgegevens niet heeft begrepen. Die had immers betrekking

point 2 de la note de légistique et non au point 9 de cette note. La proposition de loi prévoit que la “commission” pourra traiter des données à caractère personnel aux fins du paiement des primes, mais il n’est nulle part défini que cette “commission” est en réalité la CREG. Il ajoute que, lorsqu’elle était encore députée, la ministre était elle-même très attentive à la qualité juridique des textes légaux. Il constate que, à présent qu’elle est ministre, la qualité juridique n’est plus aussi importante.

L’intervenant n’est pas d’accord avec le raisonnement de la ministre selon lequel les gens auraient pu recevoir leurs primes plus tôt, si le texte avait été voté plus tôt. Il signale que c’est le texte de la proposition de loi qui prévoit le délai du 31 décembre 2022, voire celui du 23 janvier 2023 pour les personnes qui ne bénéficieraient pas de l’attribution automatique.

L’orateur constate aussi que, lorsque la ministre est interrogée sur les pompes à chaleur et sur le chauffage par accumulation, celle-ci ne répond que sur les pompes à chaleur et pas sur le chauffage par accumulation. Il se réfère à cet égard au rapport de la première lecture (DOC 55 2915/007). Cela signifie que le gouvernement laisser tomber les quelque 170.000 personnes qui se chauffent avec un chauffage à accumulation.

Enfin, concernant les réponses de la ministre au sujet des pompes à chaleur, M. Wollants revient sur le raisonnement de la ministre selon lequel l’installation d’une pompe à chaleur serait rentable dès lors que les prix de l’électricité seraient jusqu’à deux fois plus élevés que les prix du gaz. D’après les chiffres de la VREG, 1 kWh de gaz coûte 26 eurocent, tandis qu’1 kWh d’électricité coûte 73 eurocent. Il est donc clair que les prix de l’électricité sont plus que deux fois plus chers que les prix du gaz. Aujourd’hui, avec les prix élevés de l’électricité, il est très difficile de rentabiliser l’investissement dans une pompe à chaleur. La ministre refuse d’admettre ça, avec pour conséquence que le gouvernement ne fait rien pour aider les utilisateurs de pompes à chaleur. Pour ces utilisateurs, il n’est pas facile d’admettre qu’ils ne soient pas soutenus et qu’ils doivent payer plus par kWh que les utilisateurs de mazout de chauffage.

En conclusion, M. Wollants estime que la ministre ferait mieux d’admettre qu’il n’y avait pas d’accord au sein du gouvernement pour aider les gens qui se chauffent à l’électricité et de communiquer clairement que ceux-ci ne constituent tout simplement pas le groupe cible de ces primes.

op punt 2 van de wetgevingstechnische nota en niet op punt 9. Het wetsvoorstel strekt ertoe te bepalen dat de “commissie” de persoonsgegevens uitsluitend mag verwerken met het oog op de betaling van de premies, maar er wordt nergens aangegeven dat die “commissie” in feite de CREG is. De spreker voegt eraan toe dat toen de minister nog Kamerlid was, zij zelf veel belang hechtte aan de juridische kwaliteit van de wetgevende teksten. Hij stelt vast dat, nu zij minister is, de juridische kwaliteit ineens niet meer zo belangrijk is.

De spreker is het niet eens met de redenering van de minister dat de mensen hun premies vroeger hadden kunnen ontvangen indien het wetsvoorstel eerder was aangenomen. Hij wijst erop dat het eigenlijke wetsvoorstel de datum van 31 december 2022, of zelfs 23 januari 2023 voor wie de premie niet automatisch ontvangt, als termijn naar voren schuift.

De spreker stelt ook vast dat wanneer men de minister vragen stelt over warmtepompen en accumulatieverwarming, haar antwoord enkel betrekking heeft op de warmtepompen en niet op de accumulatieverwarming. Hij verwijst in dat verband naar het verslag van de eerste lezing (DOC 55 2915/007). Dat betekent dat de regering de zowat 170.000 mensen die zich verwarmen met accumulatieverwarming in de kou laat staan.

Wat ten slotte de antwoorden van de minister over de warmtepompen betreft, gaat de heer Wollants nader in op de redenering van de minister als zou de installatie van een dergelijke pomp rendabel zijn omdat de elektriciteitsprijzen tot twee keer hoger zouden zijn dan de gasprijzen. Volgens de cijfers van de VREG kost 1 kWh gas 25 eurocent en 1 kWh elektriciteit 73 eurocent. De elektriciteitsprijzen zijn dus duidelijk meer dan tweemaal duurder dan die voor gas. Met de huidige hoge elektriciteitsprijzen is het heel moeilijk om de investering in een warmtepomp rendabel te maken. De minister weigert dit te erkennen, met als gevolg dat de regering niets doet om de gebruikers van warmtepompen te steunen. Het is voor die gebruikers moeilijk te aanvaarden dat ze niet worden ondersteund en dat ze meer moeten betalen per kWh dan de gebruikers van stookolie.

Tot besluit is de heer Wollants van mening dat de minister maar beter kan toegeven dat er binnen de regering geen akkoord bestond om wie zich met elektriciteit verwarmt te steunen en dat zij duidelijk zou moeten communiceren dat die mensen niet tot de doelgroep van die premies behoren.

E. Réponses complémentaires

Mme Melissa Depraetere (Vooruit) réplique que M. Wollants néglige le fait que le texte contient également une série de mesures qui entrent immédiatement en vigueur et qui sont retardées par son intermédiaire. En outre, si le forfait de base entre effectivement en vigueur au mois de novembre, il faut toutefois que les fournisseurs puissent en assurer le traitement. Les amendements de M. Wollants n'apportent rien s'ils ne sont pas applicables.

Mme Tinne Van der Straeten, ministre de l'Énergie, répond à M. Wollants qu'il est évident que la "commission" visée par la proposition de loi est la CREG et que cela ne fait de doute pour personne. Les services de la Chambre ont simplement suggéré de le préciser dans les définitions, ce qui fait d'ailleurs l'objet d'un amendement de Mme Buyst et consorts. Elle répète que la note de légistique des services de la Chambre ne contient aucune remarque de fond, par exemple, en matière de discrimination ou de répartition de compétences. La note de légistique est cependant de très bonne qualité. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'il en est tenu compte dans les amendements déposés par Mme Buyst et consorts.

F. Ultimes répliques

M. Bert Wollants (N-VA) réplique que la note de légistique n'a pas pour objectif d'examiner le fond d'une proposition de loi et de s'exprimer, par exemple, sur la constitutionnalité ou sur la répartition des compétences. La ministre aurait pu éviter ces discussions en rédigeant un projet de loi et en le soumettant à l'avis du Conseil d'État.

Mme Kim Buyst (Ecolo-Groen) estime que M. Wollants cherche midi à quatorze heures. Elle confirme que les amendements qu'elle a déposés précisent et clarifient un certain nombre d'éléments suite à la note de légistique, mais ne contiennent aucune modification fondamentale.

Elle s'associe enfin à la déception exprimée par Mme Melissa Depraetere. En demandant une deuxième lecture, M. Wollants a retardé l'entrée en vigueur d'autres mesures contenues dans cette proposition de loi, mais discutée dans d'autres commissions. Afin que ces mesures puissent entrer en vigueur rapidement, elle demande à la commission de consentir à ce qu'il soit fait rapport oral à la séance plénière.

M. Reccino Van Lommel (VB) constate que la ministre ne prend aucun engagement vis-à-vis des utilisateurs

C. Aanvullende antwoorden

Mevrouw Melissa Depraetere (Vooruit) repliceert dat de heer Wollants voorbij gaat aan het feit dat de tekst ook een reeks maatregelen bevat die onmiddellijk in werking treden en die door toedoen van voornoemde spreker zijn vertraagd. Bovendien treedt het basispakket effectief in werking in de maand november, maar de verwerking ervan moet wel mogelijk zijn voor de leveranciers. De amendementen van de heer Wollants stellen niets voor, als ze niet uitvoerbaar zijn.

Mevrouw Tinne Van der Straeten, minister van Energie, antwoordt de heer Wollants dat het duidelijk is dat de in het wetsvoorstel beoogde "commissie" de CREG is en dat niemand daaraan twijfelt. De diensten van de Kamer hebben alleen maar gesuggereerd om dat in de definities te verduidelijken. Mevrouw Buyst c.s. heeft overigens een amendement in die zin ingediend. Ze herhaalt dat de wetgevingstechnische nota van de diensten van de Kamer geen enkele opmerking ten gronde bevat, bijvoorbeeld over ongelijke behandeling of bevoegdheidsverdeling. Die nota is nochtans van uitstekende kwaliteit. Het is trouwens om die reden dat er rekening mee wordt gehouden in de door mevrouw Buyst c.s. ingediende amendementen.

D. Laatste replieken

De heer Bert Wollants (N-VA) repliceert dat de wetgevingstechnische nota niet tot doel heeft een wetsvoorstel ten gronde te onderzoeken en bijvoorbeeld uitspraak te doen over de grondwettigheid of de bevoegdheidsverdeling. De minister had die discussies kunnen voorkomen door een wetsontwerp op te stellen en ter advies voor te leggen aan de Raad van State.

Mevrouw Kim Buyst (Ecolo-Groen) vindt dat de heer Wollants spijkers op laag water zoekt. Zij bevestigt dat de door haar ingediende amendementen ertoe strekken een aantal aspecten te verduidelijken als gevolg van de wetgevingstechnische nota, maar dat ze geen enkele wijziging ten gronde beogen.

Ten slotte deelt de spreekster de ontgoocheling van mevrouw Melissa Depraetere. Door een tweede lezing te vragen, heeft de heer Wollants de inwerkingtreding van andere maatregelen die in dat wetsvoorstel werden beoogd, maar die al in andere commissies waren besproken, vertraging doen oplopen. Met het oog op een spoedige inwerkingtreding van die maatregelen verzoekt de spreekster de commissie in te stemmen met een mondeling verslag aan de plenaire vergadering.

De heer Reccino Van Lommel (VB) stelt vast dat de minister geen enkele verbintenis aangaat ten aanzien

de pompes à chaleur. Quant aux utilisateurs de chauffage par accumulation, la ministre n'en parle même pas. Les 170.000 personnes concernées se sentent abandonnées par le gouvernement. Ne pas les aider constitue en outre un mauvais signal, car ceux qui envisageaient d'investir dans une pompe à chaleur vont à présent bien réfléchir avant de le faire. L'intervenant voudrait savoir si l'inaction du gouvernement vis-à-vis de ces personnes résulte d'une absence de volonté du gouvernement ou seulement d'une difficulté de mise en œuvre sur le plan légal.

M. Van Lommel ajoute que, d'après ses calculs, même en ne prenant pas en compte le coût d'investissement de la pompe à chaleur, il est actuellement toujours plus avantageux de se chauffer avec une chaudière à condensation au gaz qu'avec une pompe à chaleur.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

TITRE 7

Énergie – Octroi d'une prime fédérale d'électricité et de gaz

Art. 34

Mme Kim Buyst et consorts déposent l'amendement n° 5 (DOC 55 2915/011) visant à compléter cet article par un 10°, rédigé comme suit:

“10° “commission”: la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG), telle que définie à l'article 2, 26°, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et à l'article 1^{er}, 28°, de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations.”

Mme Kim Buyst (Ecolo-Groen) précise que cet amendement a pour objectif de mettre en œuvre le point 2 de la note de légistique.

L'amendement n° 5 est adopté à l'unanimité.

L'article 34, ainsi modifié, est adopté à l'unanimité.

van de gebruikers van warmtepompen. Over de gebruikers van accumulatieverwarming rept de minister zelfs met geen woord. De 170.000 betrokkenen voelen zich door de regering in de steek gelaten. Door hen niet te helpen, geeft men bovendien een slecht signaal. Wie van plan was om te investeren in een warmtepomp zal daar nu immers twee keer over nadenken alvorens dat te doen. De spreker zou willen weten of het feit dat de regering niets voor die mensen onderneemt het gevolg is van een gebrek aan wil bij de regering of alleen van een moeilijkheid bij de wettelijke tenuitvoerlegging.

De heer Van Lommel voegt eraan toe dat uit zijn berekeningen blijkt dat het thans nog altijd voordeliger is zich te verwarmen met een gascondensatieketel dan met een warmtepomp, zelfs wanneer men de investeringskosten voor een warmtepomp buiten beschouwing laat.

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

TITEL 7

Energie – Toekenning van een federale elektriciteits- en gaspremie

Art. 34

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient amendement nr. 5 (DOC 55 2915/011) in, dat ertoe strekt dit artikel aan te vullen met een bepaling onder 10°, luidende:

“10° “commissie”: de Commissie voor de regulering van de elektriciteit en het gas (CREG), zoals gedefinieerd in artikel 2, 26°, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en in artikel 1, 28°, van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen.”

Mevrouw Kim Buyst (Ecolo-Groen) verduidelijkt dat dit amendement ertoe strekt gevolg te geven aan punt 2 van de wetgevingstechnische nota.

Amendement nr. 5 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerde artikel 34 wordt eenparig aangenomen.

Art. 35 et 36

Les articles 35 et 36 ne donnent lieu à aucune observation et sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 37

L'article 37 ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 12 voix et 3 abstentions.

Art. 38

Mme Kim Buyst et consorts déposent l'amendement n° 6 (DOC 55 2915/011) visant à, dans le paragraphe 1^{er}, insérer les mots "ou par note de crédit" entre les mots "facture d'acompte ou de décompte" et les mots "ou par une communication séparée".

Mme Kim Buyst (Ecolo-Groen) précise que cet amendement a pour objectif de mettre en œuvre le point 3 de la note de légistique.

Mme Kim Buyst et consorts déposent l'amendement n° 7 (DOC 55 2915/011) visant à compléter le paragraphe 3 par l'alinéa suivant:

"Le Roi peut déterminer les données complémentaires à mentionner sur la demande visée à l'alinéa 1^{er}."

Mme Kim Buyst (Ecolo-Groen) précise que cet amendement a pour objectif de mettre en œuvre le point 4 de la note de légistique.

M. Bert Wollants (N-VA) dépose l'amendement n° 15 (DOC 55 2915/013) visant à, dans le paragraphe 1^{er}, remplacer les mots "au 1^{er} janvier 2023" par les mots "au 1^{er} décembre 2022".

M. Bert Wollants (N-VA) dépose l'amendement n° 16 (DOC 55 2915/013) visant à, dans le paragraphe 2, alinéa 2, 2^o, remplacer les mots "le 1^{er} janvier 2023" par les mots "le 1^{er} décembre 2022".

Pour les amendements n^{os} 15 et 16, il est référé à la justification écrite de ces amendements (DOC 55 2915/013, p. 6).

Les amendements n^{os} 6 et 7 sont adoptés successivement à l'unanimité.

Art. 35 en 36

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. De artikelen 35 en 36 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 37

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Artikel 37 wordt aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 38

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient amendement nr. 6 (DOC 55 2915/011) in, met als doel in § 1, tussen de woorden "afrekeningsfactuur" en de woorden "of via een afzonderlijke communicatie", de woorden "of via een kredietnota" in te voegen.

Mevrouw Kim Buyst (Ecolo-Groen) verduidelijkt dat dit amendement ertoe strekt gevolg te geven aan punt 3 van de wetgevingstechnische nota.

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient amendement nr. 7 (DOC 55 2915/011) in, waarmee wordt beoogd § 3 aan te vullen met een lid, luidende:

"De Koning kan aanvullende gegevens bepalen die te vermelden zijn op de aanvraag overeenkomstig het eerste lid."

Mevrouw Kim Buyst (Ecolo-Groen) verduidelijkt dat dit amendement tot doel heeft gevolg te geven aan punt 4 van de wetgevingstechnische nota.

De heer Bert Wollants (N-VA) dient amendement nr. 15 (DOC 55 2915/013) in, waarmee wordt beoogd in § 1 de woorden "voor 1 januari 2023" te vervangen door de woorden "voor 1 december 2022".

De heer Bert Wollants (N-VA) dient amendement nr. 16 (DOC 55 2915/013) in, dat ertoe strekt in het bepaalde onder 2^o van § 2, tweede lid, de woorden "voor 1 januari 2023" te vervangen door de woorden "voor 1 december 2022".

Wat de amendementen nrs. 15 en 16 betreft, wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording ervan (DOC 55 2915/013, blz. 6).

De amendementen nrs. 6 en 7 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Les amendements n^{os} 15 et 16 sont rejetés successivement par 9 voix contre 6.

L'article 38, ainsi modifié, est adopté par 12 voix et 3 abstentions.

Art. 39

M. Bert Wollants (N-VA) dépose l'amendement n^o 17 (DOC 55 2915/013) visant à remplacer chaque fois les mots "le 31 décembre 2022" par les mots "le 30 novembre 2022". Il est référé à la justification écrite de l'amendement (DOC 55 2915/013, p. 6).

L'amendement n^o 17 est rejeté par 9 voix contre 6.

L'article 39 est adopté par 12 voix et 3 abstentions.

Art. 40

L'article 40 ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 14 voix contre une.

Art. 41 à 44

Les articles 41 à 44 ne donnent lieu à aucune observation et sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 45

Mme Kim Buyst et consorts déposent l'amendement n^o 8 (DOC 55 2915/011) visant à, dans le paragraphe 3, alinéa 4, phrase introductive, remplacer les mots "à l'entreprise de fourniture qui" par les mots "à l'entreprise de fourniture, via les listes établies en vertu de l'article 53, § 1^{er}, ou § 2, qui".

Mme Kim Buyst (Ecolo-Groen) précise que cet amendement a pour objectif de mettre en œuvre le point 6 de la note de légistique.

M. Bert Wollants (N-VA) dépose l'amendement n^o 18 (DOC 55 2915/013) visant à, dans le paragraphe 2, remplacer chaque fois les mots "1^{er} janvier 2023" par les mots "1^{er} décembre 2022". Il est référé à la justification écrite de l'amendement (DOC 55 2915/013, p. 6).

De amendementen nrs. 15 en 16 worden achtereenvolgens verworpen met 9 tegen 6 stemmen.

Het aldus geamendeerde artikel 38 wordt aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 39

De heer Bert Wollants (N-VA) dient amendement nr. 17 (DOC 55 2915/013) in, met als doel de woorden "de uiterlijke datum voor de toekenning 31 december 2022" telkens te vervangen door de woorden "uiterlijk 30 november 2022". Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement (DOC 55 2915/013, blz. 6).

Amendement nr. 17 wordt verworpen met 9 tegen 6 stemmen.

Artikel 39 wordt aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 40

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Artikel 40 wordt aangenomen met 14 stemmen tegen 1.

Art. 41 tot 44

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. De artikelen 41 tot 44 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 45

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient amendement nr. 8 (DOC 55 2915/011) in, waarmee wordt beoogd in § 3, vierde lid, inleidende zin, de woorden "aan de leveringsonderneming die" te vervangen door de woorden "aan de leveringsonderneming, via de lijsten opgemaakt krachtens artikel 53, § 1, of § 2, die".

Mevrouw Kim Buyst (Ecolo-Groen) verduidelijkt dat dit amendement tot doel heeft gevolg te geven aan punt 6 van de wetgevingstechnische nota.

De heer Bert Wollants (N-VA) dient amendement nr. 18 (DOC 55 2915/013) in, dat ertoe strekt om in § 2 de woorden "voor 1 januari 2023" telkens te vervangen door de woorden "voor 1 december 2022". Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van de amendementen (DOC 55 2915/013, blz. 6).

L'amendement n° 8 est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 18 est rejeté par 9 voix contre 6.

L'article 45, ainsi modifié, est adopté par 12 voix et 3 abstentions.

Art. 46

Mme Kim Buyst et consorts déposent l'amendement n° 9 (DOC 55 2915/011) visant à, dans le premier tiret, remplacer les mots "au fournisseur par" par les mots "à l'entreprise de fourniture par".

Mme Kim Buyst (Ecolo-Groen) précise que cet amendement a pour objectif de mettre en œuvre le point 7 de la note de légistique.

M. Bert Wollants (N-VA) dépose l'amendement n° 19 (DOC 55 2915/013) visant à remplacer chaque fois les mots "le 31 décembre 2022" par les mots "le 30 novembre 2022". Il est référé à la justification écrite de l'amendement (DOC 55 2915/013, p. 6).

L'amendement n° 9 est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 19 est rejeté par 9 voix contre 6.

L'article 46, ainsi modifié, est adopté par 12 voix et 3 abstentions.

Art. 47

L'article 47 ne donne lieu à aucune observation et est adopté par 14 voix contre 1.

Art. 48

L'article 48 ne donne lieu à aucune observation et est adopté à l'unanimité.

Art. 49

Mme Kim Buyst et consorts déposent l'amendement n° 10 (DOC 55 2915/011) visant à, dans le paragraphe 3, remplacer les mots "par les fournisseurs pour" par les mots "par les fournisseurs et les entreprises de fourniture pour".

Amendement nr. 8 wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 18 wordt verworpen met 9 tegen 6 stemmen.

Het aldus geamendeerde artikel 45 wordt aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 46

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient amendement nr. 9 (DOC 55 2915/011) in, dat ertoe strekt om, bij het eerste streepje, de woorden "de leverancier via" te vervangen door de woorden "de leveringsonderneming via".

Mevrouw Kim Buyst (Ecolo-Groen) preciseert dat dit amendement concreet gevolg beoogt te geven aan punt 7 van de wetgevingstechnische nota.

De heer Bert Wollants (N-VA) dient amendement nr. 19 (DOC 55 2915/013) in, dat tot doel heeft de woorden "de uiterlijke datum voor de toekenning 31 december 2022" telkens te vervangen door de woorden "uiterlijk 30 november 2022". Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement (DOC 55 2915/013, blz. 6).

Amendement nr. 9 wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 19 wordt verworpen met 9 tegen 6 stemmen.

Het aldus geamendeerde artikel 46 wordt aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 47

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Artikel 47 wordt aangenomen met 14 stemmen tegen 1.

Art. 48

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Artikel 48 wordt eenparig aangenomen.

Art. 49

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient amendement nr. 10 (DOC 55 2915/011) in, dat ertoe strekt om in § 3 de woorden "door de leveranciers voor" te vervangen door de woorden "door de leveranciers en de leveringsondernemingen voor".

Mme Kim Buyst et consorts déposent l'*amendement n° 11* (DOC 55 2915/011) visant à, dans le paragraphe 4, apporter les modifications suivantes:

a) dans le 1°, remplacer les mots “des fournisseurs” par les mots “des fournisseurs et des entreprises de fourniture”;

b) dans le 3°, remplacer les mots “les fournisseurs” par les mots “les fournisseurs et les entreprises de fourniture”.

Mme Kim Buyst (Ecolo-Groen) précise que ces amendements ont pour objectif de mettre en œuvre le point 8 de la note de légistique.

Les amendements nos 10 et 11 sont adoptés successivement à l'unanimité.

L'article 49, ainsi modifié, est adopté à l'unanimité.

Art. 50

L'article 50 ne donne lieu à aucune observation et est adopté à l'unanimité.

Art. 51

Mme Kim Buyst et consorts déposent l'*amendement n° 12* (DOC 55 2915/011) visant à, dans le paragraphe 5, remplacer les mots “conformément à l'article 38, § 2 ou à l'article 45, § 2” par les mots “conformément à l'article 53, § 1^{er} ou § 2”.

Mme Kim Buyst (Ecolo-Groen) précise que cet amendement a pour objectif de mettre en œuvre le point 9 de la note de légistique.

Mme Kim Buyst et consorts déposent l'*amendement n° 13* (DOC 55 2915/011) visant à, dans le paragraphe 8, remplacer les mots “clients résidentiels protégés visés” par les mots “clients résidentiels protégés visés à l'article 20, § 2/1, de la Loi Électricité et”.

Mme Kim Buyst (Ecolo-Groen) précise que cet amendement a pour objectif de mettre en œuvre le point 10 de la note de légistique.

Mme Kim Buyst et consorts déposent l'*amendement n° 14* (DOC 55 2915/011) visant à, dans le paragraphe 8, remplacer les mots “l'article 15/10, § 2/2,

Dezelfde indieners dienen ook *amendement nr. 11* (DOC 55 2915/011) in, dat beoogt om in § 4 de volgende wijzigingen aan te brengen:

a) in de bepaling onder 1°, de woorden “de leveranciers” te vervangen door de woorden “de leveranciers en de leveringsondernemingen”;

b) in de bepaling onder 3°, de woorden “de leveranciers” te vervangen door de woorden “de leveranciers en de leveringsondernemingen”.

Mevrouw Kim Buyst (Ecolo-Groen) preciseert dat deze amendementen concreet gevolg beogen te geven aan punt 8 van de wetgevingstechnische nota.

De amendementen nrs. 10 en 11 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerde artikel 49 wordt eenparig aangenomen.

Art. 50

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Artikel 50 wordt eenparig aangenomen.

Art. 51

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient *amendement nr. 12* (DOC 55 2915/011) in, dat ertoe strekt om in § 5 de woorden “artikel 38, § 2 of artikel 45, § 2” te vervangen door de woorden “artikel 53, § 1 of § 2”.

Mevrouw Kim Buyst (Ecolo-Groen) preciseert dat dit amendement concreet gevolg beoogt te geven aan punt 9 van de wetgevingstechnische nota.

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient *amendement nr. 13* (DOC 55 2915/011) in, dat tot doel heeft om in § 8 de woorden “de residentiële beschermde afnemers bedoeld” te vervangen door de woorden “de beschermde residentiële afnemers bedoeld in artikel 20, § 2/1, van de Elektriciteitswet en”.

Mevrouw Kim Buyst (Ecolo-Groen) preciseert dat dit amendement concreet gevolg beoogt te geven aan punt 10 van de wetgevingstechnische nota.

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient *amendement nr. 14* (DOC 55 2915/011) in, dat ertoe strekt om in § 8 de woorden “artikel 15/10, § 2/2, tweede lid, van de Gaswet”

alinéa 2, de la Loi Gaz” par les mots “l’article 15/10, § 2/2, de la Loi Gaz”.

Mme Kim Buyst (Ecolo-Groen) précise que cet amendement a pour objectif de mettre en œuvre le point 11 de la note de légistique.

Les amendements n^{os} 12 à 14 sont adoptés successivement à l’unanimité.

L’article 51, ainsi modifié, est adopté à l’unanimité.

Art. 52 à 56

Les articles 52 à 56 ne donnent lieu à aucune observation et sont successivement adoptés à l’unanimité.

Art. 62

L’article 62, qui fixe l’entrée en vigueur des dispositions du titre 7 de la proposition de loi, est adopté à l’unanimité.

TITRE 7

1 – Prime chauffage (nouveau)

Art. 62/1 à 62/3 (nouveaux)

Les articles 62/1 à 62/3 (*nouveaux*) ne donnent lieu à aucune observation et sont successivement adoptés à l’unanimité.

*
* *

L’ensemble de la proposition de loi, telle qu’amendée, y compris les corrections d’ordre linguistique et légistique, est adopté par 12 voix et 3 abstentions.

Le résultat du vote nominatif est le suivant:

Ont voté pour:

Ecolo-Groen: Kim Buyst, Samuel Cogolati, Séverine de Laveleye;

PS: Malik Ben Achour, Daniel Senesael;

VB: Kurt Ravyts, Reccino Van Lommel;

te remplacer door de woorden “artikel 15/10, § 2/2, van de Gaswet”.

Mevrouw Kim Buyst (Ecolo-Groen) preciseert dat dit amendement concreet gevolg beoogt te geven aan punt 11 van de wetgevingstechnische nota.

De amendementen nrs. 12 tot 14 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerde artikel 51 wordt eenparig aangenomen.

Art. 52 tot 56

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. De artikelen 52 tot 56 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 62

Artikel 62, dat de inwerkingtredingsdatum van titel 7 van het wetsvoorstel beoogt te bepalen, wordt eenparig aangenomen.

TITEL 7

1 – Verwarmingspremie (nieuw)

Art. 62/1 tot 62/3 (nieuw)

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. De artikelen 62/1 tot 62/3 (*nieuw*) worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

*
* *

Het gehele, aldus geamendeerde wetsvoorstel wordt, met inbegrip van de taalkundige en wetgevingstechnische verbeteringen, aangenomen met 12 stemmen en 3 onthoudingen.

Het resultaat van de naamstemming is als volgt:

Hebben voorgestemd:

Ecolo-Groen: Kim Buyst, Samuel Cogolati, Séverine de Laveleye;

PS: Malik Ben Achour, Daniel Senesael;

VB: Kurt Ravyts, Reccino Van Lommel;

MR: Mathieu Bihet;

cd&v: Leen Dierick;

PVDA-PTB: Thierry Warmoes;

Open Vld: Kathleen Verhelst;

Vooruit: Melissa Depraetere.

Ont voté contre:

Nihil.

Se sont abstenus:

N-VA: Wouter Raskin, Yoleen Van Camp, Bert Wollants.

Le rapporteur,

Thierry WARMOES

Le président,

Christian LEYSEN

Annexe: note de légistique du Service juridique de la Chambre

MR: Mathieu Bihet;

cd&v: Leen Dierick;

PVDA-PTB: Thierry Warmoes;

Open Vld: Kathleen Verhelst;

Vooruit: Melissa Depraetere.

Hebben tegengestemd:

Nihil.

Hebben zich onthouden:

N-VA: Wouter Raskin, Yoleen Van Camp, Bert Wollants.

De rapporteur,

Thierry WARMOES

De voorzitter,

Christian LEYSEN

Bijlage: wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst van de Kamer

ANNEXE: NOTE DE LÉGISTIQUE DU SERVICE JURIDIQUE DE LA CHAMBRE



dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie
service Affaires juridiques et Documentation parlementaire
afdeling Juridische Zaken – division Affaires juridiques

NOTE À L'ATTENTION DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU CLIMAT

Numéro d'ordre : SJD/2022/0301

Date : 21/10/2022

Mots-clés : PROC – Autres – Légistique – Note de légistique de la Chambre (296.1)

Cc : Mme la Présidente, M. le Greffier, M. le Greffier adjoint.

Objet : Note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi portant des mesures de soutien temporaires suite à la crise de l'énergie (partim : art. 34 à 56 et art. 62 à 62/3) (DOC 55 2915/008)

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

1. Il appartient à la commission d'examiner les renvois internes contenus dans plusieurs dispositions de la proposition de loi :

Article	Renvoi à examiner	Renvoi suggéré	Explication
article 43, § 1 ^{er} , alinéa 3	"au sens du paragraphe 1 ^{er} qui" / "in de zin van paragraaf 1 die"	"au sens des alinéas 1 ^{er} et 2 qui" / "in de zin van <u>het eerste en het tweede lid die</u> "	Le renvoi ne porte-t-il pas sur les clients résidentiels visés au paragraphe 1 ^{er} , alinéas 1 ^{er} et 2 ?
article 45, § 2, alinéa 3 (phrase liminaire)	"en vertu du paragraphe 1 ^{er} est" / "krachtens paragraaf 1 lager"	"en vertu <u>de l'alinéa 1^{er} est</u> " / "krachtens <u>het eerste lid lager</u> "	Le renvoi ne porte-t-il pas chaque fois sur la facture d'acompte ou de décompte visée au paragraphe 2, alinéa 1 ^{er} ?
article 45, § 2, alinéa 3, 2 ^o	"correspondante visée au § 1 ^{er} " / "factuur bedoeld in § 1"	"correspondante visée <u>à l'alinéa 1^{er}</u> " / "factuur bedoeld in <u>het eerste lid</u> "	
article 45, § 3, alinéa 4 (phrase liminaire)	"conformément au paragraphe 1 ^{er} , est" / "overeenkomstig paragraaf 1, wordt"	"conformément <u>à l'alinéa 1^{er} est</u> " / "overeenkomstig <u>het eerste lid wordt</u> "	Le renvoi ne porte-t-il pas sur les demandes visées au paragraphe 3, alinéa 1 ^{er} , introduites par les ayants droit auxquels aucune prime fédérale de gaz n'a été accordée ?
article 49, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er}	"à l'article 38, §§ 1 et 2, les" / "in artikel 38, §§ 1 en 2, de"	"à l'article <u>37</u> , §§ 1 ^{er} et 2, les" / "in artikel <u>37</u> , §§ 1 en 2, de"	Le renvoi ne porte-t-il pas sur les fournisseurs et fournisseurs de secours visés à l'article 37, §§ 1 ^{er} et 2, de la proposition de loi ?

2. Dans les chapitres 4 et 5 du titre 7 de la proposition de loi, plus précisément dans les articles 49, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 51, §§ 6 et 8, 54, § 3, et 55 de la proposition de loi, il est chaque fois question du terme "la commission". Sans doute faut-il entendre par là la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG) définie à l'article 2, 26^o, de la loi Électricité et à l'article 1^{er}, 28^o, de la loi Gaz. Dans les articles 35 et 42 de la proposition de loi, les définitions des lois Électricité et Gaz sont toutefois seulement déclarées applicables par analogie respectivement aux chapitres

2 (prime fédérale d'électricité) et 3 (prime fédérale de gaz), et non aux chapitres 4 et 5. Pour garantir la sécurité juridique, la commission pourrait envisager d'inscrire une définition du terme « la commission » dans l'article 34 de la proposition de loi.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES RELATIVES À L'INTITULÉ ET AUX ARTICLES

Art. 38

3. Dans un souci de rédaction uniforme de dispositions analogues, la question se pose de savoir s'il ne convient pas de préciser, dans le paragraphe 1^{er}, que l'attribution de la prime fédérale d'électricité peut également être communiquée par une note de crédit. Cette possibilité est en effet également prévue dans l'article 45, § 2, alinéa 1^{er}, de la proposition de loi en ce qui concerne l'attribution de la prime fédérale de gaz.
4. Dans un souci de rédaction uniforme de dispositions analogues, la question se pose de savoir s'il ne convient pas, dans le paragraphe 3, qui concerne la demande de prime fédérale d'électricité introduite par les ayants droit auxquels cette prime n'a pas été accordée automatiquement, d'accorder au Roi l'autorisation de déterminer les données complémentaires à mentionner sur la demande. Une telle autorisation a en effet été accordée dans l'article 45, § 3, alinéa 2, de la proposition de loi en ce qui concerne la demande de prime fédérale de gaz.

Art. 39

5. Dans la première phrase du dernier tiret, on remplacera les mots “*en vertu de l'article 53, § 2*” / “*krachtens artikelen 53, § 2*” par les mots “*en vertu de l'article 53, §§ 1 et 2*” / “*krachtens artikel 53, §§ 1 en 2*”.
(Rétablissement de la logique interne conformément à la formulation utilisée dans les trois premiers tirets de la même disposition.)
Cette observation s'applique mutatis mutandis à l'article 46, alinéa unique, dernier tiret, de la proposition de loi.

Art. 45

6. Dans le paragraphe 3, alinéa 4, on remplacera les mots “*notifiée à l'entreprise de fourniture, qui*” / “*aan de leveringsonderneming die*” par les mots “*notifiée à l'entreprise de fourniture, via les listes établies en vertu de l'article 53, § 1^{er}, ou § 2, qui*” / “*aan de leveringsonderneming, via de lijsten opgemaakt krachtens artikel 53, § 1, of § 2, die*”.
(Rédaction uniforme, cf. la phrase liminaire de l'article 38, § 3, de la proposition de loi, qui contient une disposition analogue relative à la prime fédérale d'électricité.)

Art. 46

7. Au premier tiret, on remplacera les mots “*au fournisseur par*” / “*de leverancier via*” par les mots “*à l'entreprise de fourniture par*” / “*de leveringsonderneming via*”.
(Selon les articles 44 et 45 de la proposition de loi, la prime fédérale de gaz est attribuée par l'entreprise de fourniture.)
Il appartient à la commission de voir si cette observation s'applique également, mutatis mutandis, à la phrase liminaire de l'article 53, § 1^{er}, alinéa 2, de la proposition de loi.

Art. 49

8. Dans le paragraphe 3, on remplacera les mots “*par les fournisseurs pour*” / “*door de leveranciers voor*” par les mots “*par les fournisseurs et les entreprises de fourniture pour*” / “*door de leveranciers en de leveringsondernemingen voor*”.
- (Rétablissement de la cohérence interne, dès lors qu’il est systématiquement question, dans les paragraphes 1^{er} et 2 du même article, des fournisseurs et des entreprises de fourniture.)
La même observation s’applique mutatis mutandis à l’article 49, § 4, 1^o et 3^o, de la proposition de loi.

Art. 51

9. Dans le paragraphe 5, on ne sait pas clairement quelles données à caractère personnel, communiquées par le SPF Économie, peuvent être traitées par les fournisseurs et les entreprises de fourniture. En effet, l’article 38, § 2, de la proposition de loi ne règle pas la communication de données à caractère personnel et l’article 45, § 2, de la proposition de loi renvoie, quant à lui, aux listes qui ont été établies conformément à l’article 53, § 1^{er}, de la proposition de loi. Si le but est de faire référence aux données à caractère personnel qui sont communiquées par le SPF Économie conformément à l’article 53, § 1^{er}, ou § 2, il est préférable de faire directement référence à ce dernier article.
10. Dans le paragraphe 8, on remplacera les mots “*clients résidentiels protégés visés*” / “*de residentiële beschermde afnemers bedoeld*” par les mots “*clients résidentiels protégés visés à l’article 20, § 2/1, de la Loi Électricité et*” / “*de beschermde residentiële afnemers bedoeld in artikel 20, § 2/1, van de Elektriciteitswet en*”.
- (Le paragraphe 8 contient une référence à l’article 36, § 2, 4^o, de la proposition de loi, qui est relatif aux clients résidentiels protégés au sens de l’article 20, § 2/1, de la Loi Électricité. Il convient donc de viser ces clients également dans le paragraphe 8. + Concordance terminologique, cf. les articles 2, 16^oquater, et 20, § 2/1, de la Loi Électricité.)
11. La question se pose de savoir si dans le paragraphe 8, les mots “*l’article 15/10, § 2/2, alinéa 2, de la Loi Gaz*” / “*artikel 15/10, § 2/2, tweede lid, van de Gaswet*” ne doivent pas être remplacés par les mots “*l’article 15/10, § 2/2, de la Loi Gaz*” / “*artikel 15/10, § 2/2, van de Gaswet*”.
- (En faisant une référence uniquement à l’alinéa 2 de l’article 15/10, § 2/2, de la Loi Gaz, la commission limite le champ d’application de la disposition. Or, l’article 43, § 2, 4^o, de la proposition de loi, visé dans le paragraphe 8, fait référence à l’ensemble des clients résidentiels protégés visés dans l’article 15/10, § 2/2, de la Loi Gaz.)

AMÉLIORATIONS PUREMENT FORMELLES ET CORRECTIONS D’ORDRE PUREMENT LINGUISTIQUE**Art. 39**

12. Dans le texte français de la phrase liminaire, on remplacera les mots “*Nonobstant les dispositions précédentes*” par les mots “*Par dérogation aux dispositions précédentes*”.
- (Concordance avec le texte néerlandais : “*In afwijking van de voorafgaande bepalingen ...*”.)
La même remarque vaut mutatis mutandis pour l’article 44, § 2, alinéa 1^{er}, de la proposition de loi et la phrase liminaire de l’article 46 de la proposition de loi.

Art. 41

13. Dans le texte néerlandais du paragraphe 3, alinéa 3, on remplacera les mots “*hun aandeel beschermdde huishoudelijke afnemers op*” par les mots “*hun aandeel beschermdde residentiële afnemers op*”.

(Concordance terminologique, cf. les articles 2, 16^o *quater*, et 20, § 2/1, de la loi électricité.)

La même remarque vaut *mutatis mutandis* pour l'article 48, § 3, alinéa 3, de la proposition de loi, étant entendu que la terminologie est alignée sur la terminologie des articles 1^{er}, 54^o, et 15/10, § 2/2, de la Loi Gaz.

Art. 45

14. Dans le texte français du paragraphe 1^{er}, alinéa 4, on remplacera les mots “*sans délai*” par les mots “*sans délai après leur réception*”.

(Concordance avec le texte néerlandais : “...onverwijld beslist na de ontvangst ervan”.)

15. Dans le texte néerlandais du paragraphe 2, alinéa 1^{er}, on remplacera les mots “*artikel 53, § 1, geschiedt op een voorschot- of afrekeningsfactuur*” par les mots “*artikel 53, § 1, geschiedt automatisch en wordt verrekend met een voorschot- of afrekeningsfactuur*”.

(Concordance avec le texte français : “... se fait de manière automatique ... et [est] réglé sur [une] facture ...”.)

16. Dans le texte français du paragraphe 4, on remplacera les mots “*le fournisseur demande*” par les mots “*l'entreprise de fourniture demande*”.

(Concordance avec le texte néerlandais : “... verzoekt de leveringsonderneming de rechthebbende ...” et avec le texte français du premier membre de phrase de la disposition : “Dans le cas où l'entreprise de fourniture ne ...”.)

Art. 51

17. Dans la phrase liminaire du § 1^{er}, on remplacera les mots “*de leurs clients résidentiels*” / “*van hun huishoudelijke afnemers*” par les mots “*de leurs clients résidentiels au 30 septembre 2022*” / “*van hun huishoudelijke afnemers op 30 september 2022*”.

(La terminologie est alignée sur la terminologie de l'article 49, § 2, 1^o, et 2^o, de la proposition de loi, qui dispose que le SPF Économie rassemble auprès des fournisseurs et des entreprises de fourniture certaines données relatives aux clients résidentiels au 30 septembre 2022.)

18. Dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11^o, on remplacera les mots “*à la prime pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel*” / “*op de premie voor de levering van elektriciteit en aardgas*” par les mots “*à la prime fédérale d'électricité ou de gaz*” / “*op de federale elektriciteits- of gaspremie*”.

(Concordance terminologique: il est préférable de faire référence au nom donné aux primes. En plus, tous les citoyens ne percevront pas nécessairement les deux primes. Il est dès lors préférable de préciser “ou” / “of”.)

La même remarque vaut *mutatis mutandis* pour l'article 51, § 2, alinéa 1^{er}, 10^o, et § 3, alinéa 1^{er}, 10^o, de la proposition de loi.

Art. 53

19. Dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, on remplacera le 5^o par ce qui suit:

"5^o L'attribution ou non de la prime fédérale d'électricité."

/

"5^o het toekennen of niet toekennen van de federale elektriciteitspremie."

(Concordance linguistique puisque le texte français fait référence à un droit à l'attribution de la prime et pas le texte néerlandais. + Le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, n'est relatif qu'à la prime fédérale d'électricité, on supprimera donc la référence à la prime fédérale de gaz.)

La même remarque vaut mutatis mutandis pour l'article 53, § 1^{er}, alinéa 2, 5^o, de la proposition de loi (où il est uniquement question de la prime fédérale de gaz et non d'électricité).

CORRECTION RELATIVES AUX PHRASES LIMINAIRES DES ARTICLES

- Art. 56: “À l'article 15/11, § 1^{er}ter, alinéa 1^{er}, de la Loi Gaz, inséré par la loi du 26 mars 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 14 février 2022, la” / “In artikel 15/11, § 1ter, eerste lid, van de Gaswet, ingevoegd bij de wet van 26 maart 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 14 februari 2022, wordt”.

N.B.: Quelques corrections moins importantes ont été communiquées sur un exemplaire du texte au secrétariat de la commission.



dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie
service Affaires juridiques et Documentation parlementaire
afdeling Juridische Zaken – division Affaires juridiques

NOTA TER ATTENTIE VAN DE COMMISSIE VOOR ENERGIE, LEEFMILIEU EN KLIMAAT

Volgnummer: SJD/2022/0301

Datum: 21/10/2022

Trefwoorden: PROC – Andere – Wetgevingstechniek – Wetgevingstechnische nota's van de Kamer (296.1) **Cc:** mevrouw de Voorzitter, de heer Griffier, de heer Adjunct-Griffier.

Betreft: Wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de energiecrisis (*partim*: art. 34 tot 56 en art. 62 tot 62/3) (DOC 55 2915/008)

ALGEMENE OPMERKINGEN

1. Het staat aan de commissie om in meerdere bepalingen van het wetsvoorstel de interne verwijzingen te beoordelen:

Artikel	Te beoordelen verwijzing	Gesuggereerde verwijzing	Toelichting
artikel 43, § 1, derde lid	<i>“in de zin van paragraaf 1 die” / “au sens du paragraphe 1^{er} qui”</i>	<i>“in de zin van <u>het eerste en het tweede lid die</u>” / “au sens <u>des alinéas 1^{er} et 2 qui</u>”</i>	Slaat de verwijzing niet op de huishoudelijke afnemers bedoeld in paragraaf 1, eerste en tweede lid?
artikel 45, § 2, derde lid (inleidende zin)	<i>“krachtens paragraaf 1 lager” / “en vertu du paragraphe 1^{er} est”</i>	<i>“krachtens <u>het eerste lid lager</u>” / “en vertu <u>de l’alinéa 1^{er} est</u>”</i>	Slaat verwijzing niet telkens op de voorschot- of afrekeningsfactuur bedoeld in paragraaf 2, eerste lid?
artikel 45, § 2, derde lid, 2°	<i>“factuur bedoeld in § 1” / “correspondante visée au § 1^{er}”</i>	<i>“factuur bedoeld in <u>het eerste lid</u>” / “correspondante visée <u>à l’alinéa 1^{er}</u>”</i>	Slaat de verwijzing niet op de aanvragen bedoeld in paragraaf 3, eerste lid, door rechthebbenden aan wie geen federale gaspremie werd toegekend?
artikel 45, § 3, vierde lid (inleidende zin)	<i>“overeenkomstig paragraaf 1, wordt” / “conformément au paragraphe 1^{er}, est”</i>	<i>“overeenkomstig <u>het eerste lid wordt</u>” / “conformément <u>à l’alinéa 1^{er} est</u>”</i>	Slaat de verwijzing niet op de leveranciers en de noodleveranciers bedoeld in artikel 37, §§ 1 en 2, van het wetsvoorstel?
artikel 49, § 1, eerste lid	<i>“in artikel 38, §§ 1 en 2, de” / “à l’article 38, §§ 1 et 2, les”</i>	<i>“in artikel <u>37</u>, §§ 1 en 2, de” / “à l’article <u>37</u>, §§ 1^{er} et 2, les”</i>	Slaat de verwijzing niet op de leveranciers en de noodleveranciers bedoeld in artikel 37, §§ 1 en 2, van het wetsvoorstel?

2. In de hoofdstukken 4 en 5 van titel 7 van het wetsvoorstel, meer bepaald in de artikelen 49, § 1, eerste lid, 51, §§ 6 en 8, 54, § 3, en 55 van het wetsvoorstel, is er telkens sprake van het begrip “de commissie”. Allicht wordt hiermee de Commissie voor de regulering van de elektriciteit en het gas (CREG) bedoeld, zoals gedefinieerd in artikel 2, 26°, van de Elektriciteitswet en in artikel 1, 28°, van de Gaswet. Echter, de definities van de Elektriciteits- en de Gaswet worden in de artikelen 35 en 42 van het wetsvoorstel respectievelijk enkel voor de hoofdstukken 2 (federale elektriciteitspremie) en 3 (federale gaspremie) van overeenkomstige toepassing verklaard, en

niet voor de hoofdstukken 4 en 5. Ten behoeve van de rechtszekerheid, zou de commissie kunnen overwegen om in artikel 34 van het wetsvoorstel een definitie op te nemen van het begrip “de commissie”.

BIJZONDERE OPMERKINGEN BIJ HET OPSCHRIFT EN DE ARTIKELN

Art. 38

3. Ten behoeve van een eenvormige redactie van gelijklopende bepalingen, rijst de vraag of in paragraaf 1 niet bepaald moet worden dat de mededeling van de toekenning van de federale elektriciteitspremie ook kan gebeuren via een kredietnota. Deze mogelijkheid bestaat immers ook in artikel 45, § 2, eerste lid, van het wetsvoorstel inzake de toekenning van de federale gaspremie.
4. Ten behoeve van de eenvormige redactie van gelijklopende bepalingen, rijst de vraag of in paragraaf 3, dat betrekking heeft op de aanvraag van de federale elektriciteitspremie door de rechthebbenden aan wie deze premie niet automatisch werd toegekend, niet voorzien moet worden in een machtiging voor de Koning om de aanvullende gegevens te bepalen die vermeld moeten worden op de aanvraag. Een dergelijke machtiging werd immers wel verleend in artikel 45, § 3, tweede lid, van het wetsvoorstel inzake de aanvraag van de federale gaspremie.

Art. 39

5. In de eerste zin van het laatste streepje, vervang men de woorden “*krachtens artikelen 53, § 2*” / “*en vertu de l’article 53, § 2*” door de woorden “*krachtens artikel 53, §§ 1 en 2*” / “*en vertu de l’article 53, §§ 1 et 2*”.
(Herstel van de interne logica in overeenstemming met de gebruikte bewoordingen van de eerste drie streepjes van dezelfde bepaling.)
Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis voor artikel 46, enig lid, laatste streepje, van het wetsvoorstel.

Art. 45

6. In paragraaf 3, vierde lid, vervang men de woorden “*aan de leveringsonderneming die*” / “*notifiée à l’entreprise de fourniture, qui*” door de woorden “*aan de leveringsonderneming, via de lijsten opgemaakt krachtens artikel 53, § 1, of § 2, die*” / “*notifiée à l’entreprise de fourniture, via les listes établies en vertu de l’article 53, § 1^{er}, ou § 2, qui*”.
(Eenvormige redactie, cf. de inleidende zin van artikel 38, § 3, van het wetsvoorstel dat een gelijklopende bepaling bevat inzake de federale elektriciteitspremie.)

Art. 46

7. In het eerste streepje, vervang men de woorden “*de leverancier via*” / “*au fournisseur par*” door de woorden “*de leveringsonderneming via*” / “*à l’entreprise de fourniture par*”.
(Blijkens de artikelen 44 en 45 van het wetsvoorstel wordt de federale gaspremie toegekend door de leveringsonderneming.)
Het staat aan de commissie te beoordelen of deze opmerking mutatis mutandis ook geldt voor de inleidende zin van artikel 53, § 1, tweede lid, van het wetsvoorstel.

Art. 49

8. In paragraaf 3, vervange men de woorden “*door de leveranciers voor*” / “*par les fournisseurs pour*” door de woorden “*door de leveranciers en de leveringsondernemingen voor*” / “*par les fournisseurs et les entreprises de fourniture pour*”.
(Herstel van de interne samenhang aangezien in de paragrafen 1 en 2 van hetzelfde artikel steeds sprake is van de leveranciers en de leveringsondernemingen.)
Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis voor artikel 49, § 4, 1° en 3°, van het wetsvoorstel.

Art. 51

9. In paragraaf 5 is het niet duidelijk welke door de FOD Economie verstrekte persoonsgegevens door de leveranciers en de leveringsondernemingen verwerkt mogen worden. Er worden immers geen persoonsgegevens verstrekt krachtens artikel 38, § 2, van het wetsvoorstel en artikel 45, § 2, van het wetsvoorstel verwijst op zijn beurt naar de lijsten opgemaakt krachtens artikel 53, § 1, van het wetsvoorstel. Indien het de bedoeling is om te verwijzen naar de persoonsgegevens die krachtens artikel 53, § 1, of § 2, van het wetsvoorstel verstrekt worden door de FOD Economie, dan verwijst men beter rechtstreeks naar dit laatste artikel.
10. In paragraaf 8 vervange men de woorden “*de residentiële beschermde afnemers bedoeld*” / “*clients résidentiels protégés visés*” door de woorden “*de beschermde residentiële afnemers bedoeld in artikel 20, § 2/1, van de Elektriciteitswet en*” / “*clients résidentiels protégés visés à l'article 20, § 2/1, de la Loi Electricité et*”.
(Paragraaf 8 bevat een verwijzing naar artikel 36, § 2, 4°, van het wetsvoorstel, dat betrekking heeft op de residentiële beschermde afnemers in de zin van artikel 20, § 2/1, van de Elektriciteitswet. In die paragraaf moet dus ook naar die afnemers worden verwezen. + Terminologische overeenstemming, cf. de artikelen 2, 16°quater, en 20, § 2/1, van de Elektriciteitswet.)
11. De vraag rijst of in paragraaf 8 de woorden “*artikel 15/10, § 2/2, tweede lid, van de Gaswet*” / “*l'article 15/10, § 2/2, alinéa 2, de la Loi Gaz*” niet moeten worden vervangen door de woorden “*artikel 15/10, § 2/2, van de Gaswet*” / “*l'article 15/10, § 2/2, de la Loi Gaz*”.
(Door alleen naar het tweede lid van artikel 15/10, § 2/2, van de Gaswet te verwijzen, beperkt de commissie het toepassingsgebied van de bepaling. Artikel 43, § 2, 4°, waarnaar in paragraaf 8 wordt verwezen, doelt echter op alle beschermde residentiële afnemers die bij artikel 15/10, § 2/2, van de Gaswet worden beoogd.)

LOUTER VORMELIJKE VERBETERINGEN EN TAALKUNDIGE CORRECTIES**Art. 39**

12. In de Franse tekst van de inleidende zin, vervange men de woorden “*Nonobstant les dispositions précédentes*” door de woorden “*Par dérogation aux dispositions précédentes*”.
(Overeenstemming met de Nederlandse tekst: “In afwijking van de voorafgaande bepalingen ...”.)
Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis voor artikel 44, § 2, eerste lid, van het wetsvoorstel, en voor de inleidende zin van artikel 46 van het wetsvoorstel.

Art. 41

13. In de Nederlandse tekst van paragraaf 3, derde lid, vervange men de woorden “*hun aandeel beschermde huishoudelijke afnemers op*” door de woorden “*hun aandeel beschermde residentiële afnemers op*”.
(Terminologische overeenstemming, cf. de artikelen 2, 16^o *quater*, en 20, § 2/1, van de Elektriciteitswet.)
Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis voor artikel 48, § 3, derde lid, van het wetsvoorstel, met dien verstande dat de terminologie afgestemd wordt op deze van de artikelen 1, 54^o, en 15/10, § 2/2, van de Gaswet.

Art. 45

14. In de Franse tekst van paragraaf 1, vierde lid, vervange men de woorden “*sans délai*” door de woorden “*sans délai après leur réception*”.
(Overeenstemming met de Nederlandse tekst: “...onverwijld beslist na de ontvangst ervan”.)
15. In de Nederlandse tekst van paragraaf 2, eerste lid, vervange men de woorden “*artikel 53, § 1, geschiedt op een voorschot- of afrekeningsfactuur*” door de woorden “*artikel 53, § 1, geschiedt automatisch en wordt verrekend met een voorschot- of afrekeningsfactuur*”.
(Overeenstemming met de Franse tekst: “... se fait de manière automatique ... et [est] réglé sur [une] facture ...”.)
16. In de Franse tekst van paragraaf 4, vervange men de woorden “*le fournisseur demande*” door de woorden “*l’entreprise de fourniture demande*”.
(Overeenstemming met de Nederlandse tekst: “... verzoekt de leveringsonderneming de recht-hebbende ...” en met de Franse tekst van het eerste zinsdeel van de bepaling: “Dans le cas où l’entreprise de fourniture ne ...”.)

Art. 51

17. In de inleidende zin van paragraaf 1, vervange men de woorden “*van hun huishoudelijke afnemers*” / “*de leurs clients résidentiels*” door de woorden “*van hun huishoudelijke afnemers op 30 september 2022*” / “*de leurs clients résidentiels au 30 septembre 2022*”.
(De bewoordingen worden afgestemd op deze van artikel 49, § 2, 1^o en 2^o, van het wetsvoorstel waarin bepaald wordt dat de FOD Economie bij de leveranciers en de leveringsondernemingen bepaalde gegevens van de huishoudelijke afnemers op 30 september 2022 verzamelt.)
18. In paragraaf 1, eerste lid, 11^o, vervange men de woorden “*op de premie voor de levering van elektriciteit en aardgas*” / “*à la prime pour la fourniture d’électricité et de gaz naturel*” door de woorden “*op de federale elektriciteits- of gaspremie*” / “*à la prime fédérale d’électricité ou de gaz*”.
(Terminologische overeenstemming: het verdient de voorkeur te verwijzen naar de naam van de premies. Bovendien zullen niet alle burgers noodzakelijkerwijze de beide premies ontvangen. Daarom is het beter dat te preciseren met het woord “of” / “ou”.)
Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis voor artikel 51, § 2, eerste lid, 10^o, en § 3, eerste lid, 10^o, van het wetsvoorstel.

Art. 53

19. In § 1, eerste lid, vervange men de bepaling onder 5° door:

"5° het toekennen of niet toekennen van de federale elektriciteitspremie."

/

"5° l'attribution ou non de la prime fédérale d'électricité."

(Taalkundige overeenstemming, aangezien de Franse tekst, in tegenstelling tot de Nederlandse, verwijst naar een recht ("droit") op het toekennen van de premie. + Paragraaf 1, eerste lid, heeft alleen betrekking op de federale elektriciteitspremie; de verwijzing naar de federale gaspremie dient dus te worden weggelaten.)

Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis voor artikel 53, § 1, tweede lid, 5°, van het wetsvoorstel (waarin alleen van de federale gaspremie en niet van de elektriciteitspremie sprake is).

VERBETERING BETREFFENDE DE INLEIDENDE ZINNEN VAN DE ARTIKELN

- Art. 56: "In artikel 15/11, § 1ter, eerste lid, van de Gaswet, ingevoegd bij de wet van 26 maart 2014 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 14 februari 2022, wordt" / "À l'article 15/11, § 1^{er}ter, alinéa 1^{er}, de la Loi Gaz, inséré par la loi du 26 mars 2014 et modifié en dernier lieu par la loi du 14 février 2022, la".

N.B.: Enkele minder belangrijke verbeteringen werden op een exemplaar van de tekst aan het commissiesecretariaat bezorgd.